



USER'S MANUAL

Thank you for purchasing the eye massager «Tinto»!

Before using the massager, please read the instruction manual. After reading, keep the instruction manual in good condition for possible reference if necessary.

We reserve the right to modify the design and add to the description of our products. Changes may be made without prior notice, this applies to the color and components of the product.

The device is not a medical device.

Pay special attention to the «Precautions» section.

English

Deutsch

Русский

CONTENT

Description and purpose	2	Management and programs	6
Precautionary measures	2	Care and storage.....	8
Device functions.....	4	Information on measures to be taken when a malfunction is detected.....	9
Device diagram and description of control buttons..	5	Disposal	9
Charging the device	6	Technical specifications.....	10

Қазақ тілі

DESCRIPTION AND PURPOSE

Eye massager «Tinto» is designed for relaxation and care of the area around the eyes. Thanks to 5 different massage programs, you can choose different options for the effect. The device helps to eliminate expression wrinkles, swelling and signs of fatigue, also relieves headaches, tension and relieves stress.

Pressotherapy. Light air compressions gently massage the area around the eyes, improving blood circulation and reducing puffiness.

Warming up. It is a pleasant complement to massage, helps to relax muscles, improves circulation and helps relieve eye fatigue.

Vibration. Promotes skin toning and relaxation.

EMS. In addition to the basic programs, there is the option to turn on the EMS (electrical muscle stimulation) mode. EMS helps to relax tense muscles, improve blood circulation and relieve symptoms of fatigue or headaches. Using EMS also helps to maintain skin tone, which can have a rejuvenating effect.

Music. The soothing sounds of nature that accompany some programs, or the ability to connect your own music via Bluetooth, create an atmosphere of complete relaxation, help relieve stress and enjoy a massage session.

Voice assistant. During the use of the massager, you will be accompanied by a voice assistant, which will prompt you about the actions being performed. If desired, the voice guidance can be turned off.

Visibility of space. The massager also has special perforations in the eye area, which allows you to see everything during the massage session without removing the massager.

The design of the massager allows it to be folded, making it as compact as possible.

This is the ideal solution for those who seek comfort and care for their eyes after a long day.

PRECAUTIONARY MEASURES



- Please read the following precautions and contraindications before use.
- Incorrect use of the device may result in pain, injury, burns, electric shock, or damage to the device.

The device is designed to massage the area around the eyes. It is not recommended to use the device for other purposes.

- Remove contact lenses, hairpins, hair accessories, etc. before use;
- Remove jewelry and metal items before use;
- People with eye disease, recent eye surgery, patients with glaucoma, cataract, retinal detachment and other eye diseases should consult a doctor before use;
- Stop using immediately if you experience any discomfort, pain or any abnormal operation of the device;
- Do not use the product while walking or driving as it may block your view;
- **It is strictly prohibited to: use the massager on a wet body, take the massager with wet hands, wet the body of the massager or lower the device into water;**
- It is prohibited to use in rooms with high humidity (for example, in a bathroom, sauna, swimming pool, etc.);
- It is prohibited to use the massager near flammable materials and heat sources;
- Do not leave the device connected to electricity when not in use. Disconnect the massager from the power source immediately after use;
- The use of the massager by children is only possible under the supervision of responsible persons;
- This massager is not intended for use by people with limited mental, physical or sensory capabilities;
- In case of malfunctions, it is prohibited to disassemble, repair the device independently or make changes to its design — if this condition is not met, the supplier will release itself from warranty obligations towards the buyer;
- When cleaning, disconnect the massager from the power supply. To clean the surface of the massager, use a soft cloth slightly moistened with water;
- Do not use oil, solvents or aggressive detergents to clean the massager;
- Do not stand or sit on the device. If the pressure is too strong, the internal mechanisms will slow down. Also, strong pressure on the device can cause the massager to break;
- The device is not a medical device and is used for preventive purposes.

It is prohibited to use the device:

- on inflamed and burnt areas of the skin;
- in case of skin allergies to cosmetics;
- for infectious skin lesions;

English

Deutsch

Русский

Қазақ тілі

- for infectious diseases during the acute stage;
- in oncological diseases;
- on damaged areas of the skin;
- in case of herpes and the presence of unhealed scratches;
- in the presence of pathologies of the cardiovascular system;
- during pregnancy and lactation;
- in case of blood vessel disease.

DEVICE FUNCTIONS



Pressotherapy



Warm-up



Vibration



EMS



Bluetooth



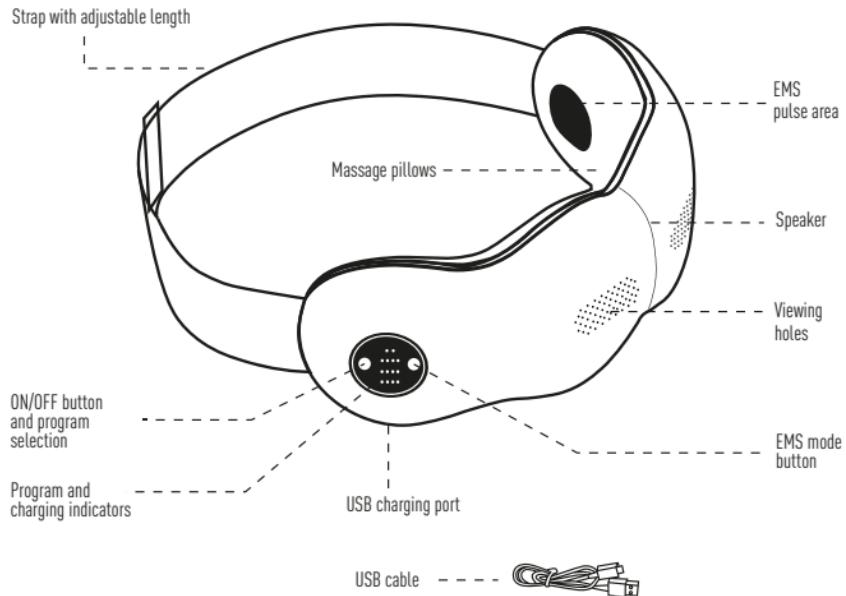
Voice guidance



Folding design



Visibility spaces

DEVICE DIAGRAM AND DESCRIPTION OF CONTROL BUTTONS

Equipment: device, USB cable, instructions, warranty card.

English

Deutsch

Русский

Қазақ тілі

CHARGING THE DEVICE

*For charging, use the USB cable included with the device. The power supply must have an output voltage as specified in the technical parameters of the device.

1. Fully charge the device before first use.
2. During charging, the charge indicator will blink. When the device is fully charged, the indicator will stop flashing and will simply remain on. **After fully charging, please disconnect the charger to extend the battery life.**
3. To charge, connect device to the power source using a USB cable.

*During long-term storage, the device will discharge even without use. In this case, it is necessary to recharge the device at least once a month.

It takes approximately 10 minutes to fully charge the device. 2–3 hours (if it is completely discharged). The battery charge lasts for about 70–90 minutes continuous operation if it is fully charged.

Attention! The operating and charging time of the device may differ from the declared parameters depending on the charging and operating conditions. For orientation, use the charge indicator lights.

MANAGEMENT AND PROGRAMS



- Remove contact lenses, hairpins, hair accessories, etc. before use.
- Remove jewelry and metal items before use;
- It is recommended to use the massager for 10 minutes no more than twice a day. Excessive use may cause discomfort in the eye area.
- Before first use, the device must be fully charged.

PROGRAMS



Lymphatic drainage

air pressure
hot compress
vibration
music



Gas care

air pressure
hot compress
music



Relaxation

air pressure
music



Dream

air pressure



Hot compress

hot compress
music

CONTROL

Turning on

- To turn on the device, press and hold the ON/OFF button for 3 seconds. The indicator on the control panel will light up, the first massage program will start and a voice greeting will sound.
- To select the desired program, press the ON/OFF button. The indicators on the panel will change accordingly, the voice assistant will announce which program is on.
- To turn off the device, press and hold the ON/OFF button for 3 seconds.

Voice assistant

To turn the voice alert off or on again, quickly press the on/off button twice.

EMS mode

- Remove jewelry and metal items before use.**
- EMS mode works only in conjunction with basic programs.
- For less sensitive or dense skin, we recommend using a small amount of gel, the gel is a conductor of current impulses. If the skin is sensitive, then you can do without the gel.
- To turn on EMS, first turn on the device, then press and hold the EMS mode button (see diagram) for 3 seconds. A voice notification will sound that the mode is on.

English

Deutsch

Русский

Қазақ тілі

- To select the EMS intensity from 1 to 5, press the same button. A voice notification will announce the intensity.
- To turn off the EMS mode, press and hold the same button (see diagram) for 3 seconds. A voice notification will sound that the mode is turned off.

Bluetooth

- The device has a Bluetooth system and a built-in speaker, which allows you to connect to it from your smartphone and listen to your music.
- To play music from your phone, you need to turn on the massager, find the device on your smartphone, connect to it and listen to music. A voice notification will inform you that Bluetooth is connected.

***During operation, the device automatically switches off after 10 minutes use. If you want to continue the massage, turn it on again.**

CARE AND STORAGE

Storage

- Make sure the massager is unplugged and the OFF button is pressed.
- Store the device in a cool, dry place.
- Avoid exposure to direct sunlight.

Care

- Before you start cleaning, make sure the massager is unplugged and the OFF button is pressed.
- Clean the device with a dry soft cloth.
- Cleaning with a slightly damp cloth is possible. After wet cleaning, the massager should be allowed to dry naturally.

ATTENTION

Do not use benzine, thinner or other aggressive liquids when cleaning the device. Otherwise, serious damage to the device may occur.

INFORMATION ON MEASURES TO BE TAKEN WHEN A MALFUNCTION IS DETECTED

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	ELIMINATION
The device does not turn on	1. The device is discharged 2. The device is not working properly	1. Charge the device 2. Contact the service department.
The device has switched off	1. The device is out of battery 2. The session ended and the device automatically switched off.	1. Charge the device 2. Press the ON button to continue.
The device makes extraneous noise	1. Compressor noise 2. Malfunction	1. It's normal 2. Repair is required, contact the service center

DISPOSAL

ATTENTION

We do not recommend disposing of the device at the end of its service life together with household waste. Disposal should be carried out through appropriate collection points. In case of questions, please contact your local municipal service responsible for waste disposal.



Do not dispose of with household waste.

Packaging is also subject to disposal. Paper, wood, polyethylene and plastic must be disposed of separately in accordance with the rules for collecting, recording and disposing of packaging. Packaging is disposed of in waste paper for recycling.



Cardboard, paper

English

Deutsch

Русский

Қазақ тілі

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Article	GESS-160
Power supply	Battery
Battery capacity, mAs	1200
Charging voltage, V/A	5/1
Nominal power, W	5
Charger	usb
Types of impact	air pressure, heat, vibration, ems
Programs	5
EMS mode	There is
EMS Intensity	5 levels
Pulse frequency, Hz	125
Current strength, μ A	30-50
Heating temperature, C°	~ 40
Full charge time, h	2
Working time of charging, min	90
Autotimer, min	10
Bluetooth	Yes

Material	ABS, Eco leather (PU)
Net/gross weight, g	280/430
Package size, cm	19.5*9*13.5

English

Deutsch

Русский

Қазақ тілі

Vielen Dank für den Kauf des Augenmassagegeräts «Tinto»!

Lesen Sie vor der Verwendung des Massagegeräts die Bedienungsanleitung. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung nach dem Lesen an einem guten Ort auf, um bei Bedarf nachschlagen zu können.

Wir behalten uns das Recht vor, das Design zu ändern und die Beschreibung unserer Produkte zu ergänzen. Änderungen können ohne vorherige Ankündigung vorgenommen werden, dies gilt für die Farbe und die Komponenten des Produkts.

Bei dem Gerät handelt es sich nicht um ein Medizinprodukt.

Beachten Sie insbesondere den Abschnitt «Vorsichtsmaßnahmen».

VERZEICHNIS

Beschreibung und zweck.....	13	Management und programme.....	18
Vorsichtsmassnahmen	14	Pflege und lagerung	20
Gerätefunktionen	16	Informationen über massnahmen bei feststellung einer störung	21
Gerätediagramm und beschreibung der bedientasten	17	Entsorgung.....	21
Laden des geräts	18	Technische daten	22

BESCHREIBUNG UND ZWECK

Augenmassagegerät «Tinto» ist zur Entspannung und Pflege der Augenpartie konzipiert. Dank 5 verschiedener Massageprogramme können Sie unterschiedliche Wirkungsoptionen wählen. Das Gerät hilft, Mimikfalten, Schwellungen und Ermüdungserscheinungen zu beseitigen, lindert zudem Kopfschmerzen, Verspannungen und baut Stress ab.

Pressotherapie. Durch leichte Luftkompressionen wird die Augenpartie sanft massiert, die Durchblutung verbessert und Schwellungen gemindert.

Aufwärmen. Es ist eine angenehme Ergänzung zur Massage, trägt zur Muskelentspannung bei, verbessert die Durchblutung und lindert Augenermüdung.

Vibration. Fördert die Straffung und Entspannung der Haut.

EMS. Zusätzlich zu den Basisprogrammen besteht die Möglichkeit, den EMS-Modus (elektrische Muskelstimulation) einzuschalten. EMS hilft, verspannte Muskeln zu entspannen, die Durchblutung zu verbessern und Müdigkeits- oder Kopfschmerzen zu lindern. Die Verwendung von EMS hilft auch, den Hautton aufrechtzuhalten, was eine verjüngende Wirkung haben kann.

Musik. Die beruhigenden Naturgeräusche, die einige Programme begleiten, oder die Möglichkeit, Ihre eigene Musik über Bluetooth zu verbinden, schaffen eine Atmosphäre der völligen Entspannung, helfen beim Stressabbau und ermöglichen Ihnen, eine Massagesitzung zu genießen.

Sprachassistent. Während der Nutzung des Massagegeräts werden Sie von einem Sprachassistenten begleitet, der Sie über die durchzuführenden Aktionen informiert. Auf Wunsch kann die Sprachführung ausgeschaltet werden.

Sichtbarkeit des Raumes. Das Massagegerät verfügt außerdem über spezielle Perforationen im Augenbereich, die es Ihnen ermöglichen, während der Massagesitzung alles zu sehen, ohne das Massagegerät abzunehmen. Das Design des Massagegeräts ermöglicht es, es zusammenzufalten und so kompakt wie möglich zu machen.

Dies ist die ideale Lösung für alle, die nach einem langen Tag Komfort und Pflege für ihre Augen suchen.

English

Deutsch

Русский

Қазақ тілі

VORSICHTSMASSNAHMEN



- Bitte lesen Sie vor der Verwendung die folgenden Vorsichtsmaßnahmen und Kontraindikationen.
- Eine falsche Verwendung des Geräts kann zu Schmerzen, Verletzungen, Verbrennungen, Stromschlägen oder Schäden am Gerät führen.

Das Gerät ist für die Massage der Augenpartie bestimmt. Eine Verwendung des Geräts für andere Zwecke wird nicht empfohlen.

- Kontaktlinsen, Haarnadeln, Haarschmuck etc. vor Gebrauch entfernen.
- Legen Sie vor dem Gebrauch Schmuck und Metallgegenstände ab.
- Personen mit Augenerkrankungen, die sich kürzlich einer Augenoperation unterzogen haben, sowie Patienten mit Glaukom, Katarakt, Netzhautablösung und anderen Augenerkrankungen sollten vor der Anwendung einen Arzt konsultieren.
- Stellen Sie die Anwendung sofort ein, wenn Sie Unwohlsein, Schmerzen oder eine Funktionsstörung des Geräts bemerken.
- Verwenden Sie das Produkt nicht beim Gehen oder Autofahren, da es Ihre Sicht beeinträchtigen kann.
- **Es ist strengstens verboten: das Massagegerät auf einem nassen Körper zu verwenden, das Massagegerät mit nassen Händen zu nehmen, den Körper des Massagegeräts nass zu machen oder das Gerät ins Wasser zu tauchen;**
- Die Verwendung in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer, Sauna, Schwimmbad usw.) ist verboten.
- Es ist verboten, das Massagegerät in der Nähe von brennbaren Materialien und Wärmequellen zu verwenden;
- Lassen Sie das Gerät nicht am Strom angeschlossen, wenn es nicht verwendet wird. Trennen Sie das Massagegerät sofort nach Gebrauch von der Stromquelle.
- Die Benutzung des Massagegerätes durch Kinder ist nur unter Aufsicht verantwortlicher Personen möglich;
- Dieses Massagegerät ist nicht für die Verwendung durch Personen mit eingeschränkten geistigen, körperlichen oder sensorischen Fähigkeiten bestimmt.

- Bei Funktionsstörungen ist es untersagt, das Gerät zu zerlegen, selbstständig zu reparieren oder konstruktive Änderungen vorzunehmen — wird diese Voraussetzung nicht erfüllt, entbindet sich der Lieferant von seinen Gewährleistungsverpflichtungen gegenüber dem Käufer;
- Trennen Sie das Massagegerät zum Reinigen von der Stromversorgung. Verwenden Sie zum Reinigen der Oberfläche des Massagegeräts ein weiches, leicht mit Wasser angefeuchtetes Tuch.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Massagegeräts kein Öl, keine Lösungsmittel oder aggressive Reinigungsmittel.
- Stellen oder setzen Sie sich nicht auf das Gerät. Bei zu starkem Druck verlangsamen sich die internen Mechanismen. Außerdem kann starker Druck auf das Gerät zum Bruch des Massagegeräts führen.
- Das Gerät ist kein Medizinprodukt und dient der Vorbeugung.

Es ist verboten, das Gerät zu verwenden:

- auf entzündeten und verbrannten Hautstellen;
- bei Hautallergien gegen Kosmetika;
- bei infektiösen Hautläsionen;
- bei Infektionskrankheiten im akuten Stadium;
- bei onkologischen Erkrankungen;
- auf geschädigten Hautpartien;
- bei Herpes und nicht verheilten Kratzern;
- bei Erkrankungen des Herz-Kreislauf-Systems;
- während der Schwangerschaft und Stillzeit;
- bei Erkrankungen der Blutgefäße.

English

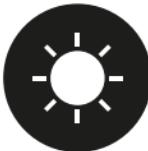
Deutsch

Русский

Қазақ тілі

GERÄTEFUNKTIONEN

Pressotherapie



Sich warm laufen



Vibration



EMS

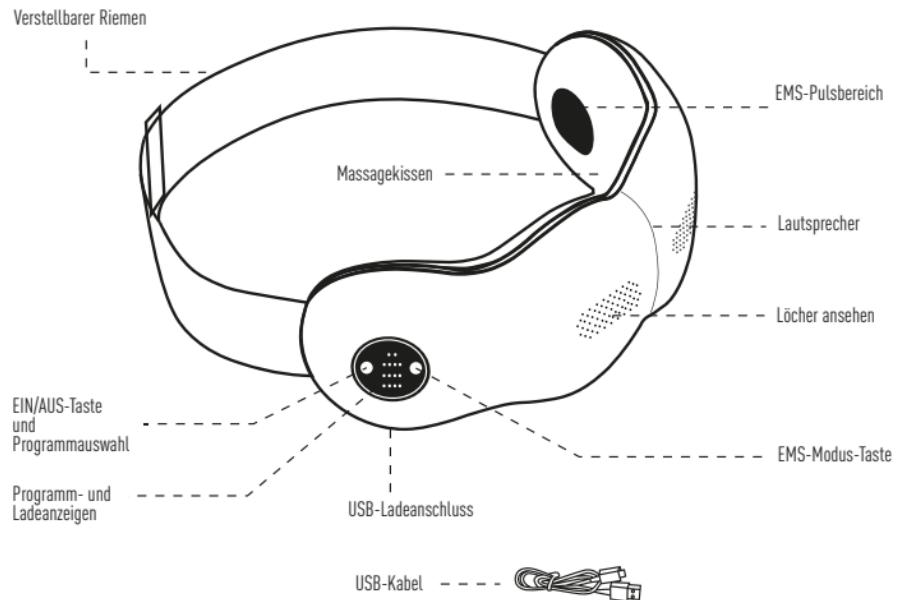


Bluetooth



Sprachführung

Falten
DesignSichtweite
Räume

GERÄTEDIAGRAMM UND BESCHREIBUNG DER BEDIENTASTEN

Ausrüstung: Gerät, USB-Kabel, Anleitung, Garantiekarte.

English

Deutsch

Русский

Қазақ тіні

LADEN DES GERÄTS

*Verwenden Sie zum Aufladen das mit dem Gerät mitgelieferte USB-Kabel. Das Netzteil muss eine Ausgangsspannung haben, die in den technischen Daten des Gerätes angegeben ist.

1. Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
2. Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige wird blinken Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, Die Anzeige hört auf zu blinken und leuchtet einfach konstant. **Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, trennen Sie ihn nach dem vollständigen Laden bitte vom Ladegerät.**
3. Zum Laden verbinden Gerät über ein USB-Kabel an die Stromquelle.

*Bei längerer Lagerung entlädt sich das Gerät auch ohne Verwendung. In diesem Fall ist es notwendig, das Gerät mindestens einmal im Monat aufzuladen.

Das vollständige Aufladen des Geräts dauert ungefähr 10 Minuten. 2-3 Stunden (bei vollständiger Entladung). Die Akkuladung reicht für ca. für 70-90 Minuten Dauerbetrieb bei voller Ladung.

Achtung! Die Betriebs- und Ladezeit des Gerätes kann je nach Lade- und Betriebsbedingungen von den angegebenen Parametern abweichen. Orientieren Sie sich an den Ladekontrollleuchten.

MANAGEMENT UND PROGRAMME



- Kontaktlinsen, Haarnadeln, Haarschmuck etc. vor Gebrauch entfernen.
- Legen Sie vor dem Gebrauch Schmuck und Metallgegenstände ab.
- Es wird empfohlen, das Massagegerät höchstens zweimal täglich 10 Minuten lang zu verwenden. Übermäßiger Gebrauch kann zu Beschwerden im Augenbereich führen.
- Vor dem ersten Gebrauch muss das Gerät vollständig aufgeladen werden.

PROGRAMME



Lymphdrainage

Luftdruck
heißer Kompressen
Vibration
Musik



Gaspflege

Luftdruck
heißer Kompressen
Musik



Entspannung

Luftdruck
Musik



Traum

Luftdruck



Heiße Kompressen

heißer Kompressen
Musik

KONTROLLE

Einschalten

- Um das Gerät einzuschalten, halten Sie die EIN/AUS-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die Anzeige auf dem Bedienfeld leuchtet auf, das erste Massageprogramm wird gestartet und eine Sprachbegrüßung ertönt.
- Um das gewünschte Programm auszuwählen, drücken Sie die EIN/AUS-Taste. Die Anzeigen auf dem Bedienfeld ändern sich entsprechend, der Sprachassistent gibt an, welches Programm eingeschaltet ist.
- Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die EIN/AUS-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.

Sprachassistent

Um den Sprachalarm aus- bzw. wieder einzuschalten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste zweimal schnell hintereinander.

EMS-Modus

- Legen Sie vor der Verwendung Schmuck und Metallgegenstände ab.**
- Der EMS-Modus funktioniert nur in Verbindung mit Basisprogrammen.
- Bei weniger empfindlicher oder dichter Haut empfehlen wir die Verwendung einer kleinen Menge Gel, das Gel leitet Stromimpulse. Bei empfindlicher Haut kann auf das Gel verzichtet werden.

English

Deutsch

Русский

Қазақ тілі

- Um EMS einzuschalten, schalten Sie zuerst das Gerät ein und halten Sie dann die EMS-Modustaste (siehe Diagramm) 3 Sekunden lang gedrückt. Eine Sprachbenachrichtigung ertönt, dass der Modus aktiviert ist.
- Um die EMS-Intensität von 1 bis 5 auszuwählen, drücken Sie dieselbe Taste. Eine Sprachbenachrichtigung gibt die Intensität bekannt.
- Um den EMS-Modus auszuschalten, halten Sie dieselbe Taste (siehe Abbildung) 3 Sekunden lang gedrückt. Es ertönt eine Sprachbenachrichtigung, dass der Modus ausgeschaltet ist.

Bluetooth

- Das Gerät verfügt über ein Bluetooth-System und einen eingebauten Lautsprecher, sodass Sie von Ihrem Smartphone aus eine Verbindung herstellen und Ihre Musik hören können.
- Um Musik von Ihrem Telefon abzuspielen, müssen Sie das Massagegerät einschalten, das Gerät auf Ihrem Smartphone finden, eine Verbindung herstellen und Musik hören. Eine Sprachbenachrichtigung informiert Sie darüber, dass Bluetooth verbunden ist.

***Während des Betriebs schaltet sich das Gerät automatisch ab nach 10 Minuten verwenden. Wenn Sie die Massage fortsetzen möchten, schalten Sie es erneut ein.**

PFLEGE UND LAGERUNG

Lagerung

- Stellen Sie sicher, dass das Massagegerät ausgesteckt und die AUS-Taste gedrückt ist.
- Lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort.
- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

Pflege

- Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, stellen Sie sicher, dass das Massagegerät ausgesteckt und die AUS-Taste gedrückt ist.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen, weichen Tuch.
- Eine Reinigung mit einem leicht feuchten Tuch ist möglich. Nach der Nassreinigung sollte das Massagegerät natürlich trocknen.

AUFPERKSAMKEIT

Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes kein Benzin, Verdünner oder andere aggressive Flüssigkeiten. Andernfalls kann das Gerät schwer beschädigt werden.

INFORMATIONEN ÜBER MASSNAHMEN BEI FESTSTELLUNG EINER STÖRUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	BESEITIGUNG
Das Gerät lässt sich nicht einschalten	1. Das Gerät ist entladen 2. Das Gerät funktioniert nicht richtig	1. Laden Sie das Gerät auf 2. Kontaktieren Sie den Service.
Das Gerät hat sich ausgeschaltet	1. Der Akku des Geräts ist leer 2. Die Sitzung wurde beendet und das Gerät automatisch ausgeschaltet.	1. Laden Sie das Gerät auf 2. Drücken Sie die EIN-Taste, um fortzufahren.
Das Gerät macht Nebengeräusche	1. Kompressorgeräusch 2. Fehlfunktion	1. Es ist normal 2. Eine Reparatur ist erforderlich. Wenden Sie sich an das Servicecenter

ENTSORGUNG**AUFPERKSAMKEIT**

Wir empfehlen, das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem Hausmüll zu entsorgen. Die Entsorgung sollte über entsprechende Sammelstellen erfolgen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen kommunalen Entsorgungsdienst.



Nicht im Hausmüll entsorgen.

English

Deutsch

Русский

Қазақ тілі

Auch Verpackungen unterliegen der Entsorgung. Papier, Holz, Polyethylen und Kunststoff müssen entsprechend den Regeln zur Sammlung, Erfassung und Entsorgung von Verpackungen getrennt entsorgt werden. Verpackungen werden zur Wiederverwertung im Altpapier entsorgt.



Karton, Papier

TECHNISCHE DATEN

Artikel	GESS-160
Stromversorgung	Batterie
Batteriekapazität, mAs	1200
Ladespannung, V/A	5/1
Nennleistung, W	5
Ladegerät	USB-Anschluss
Arten von Auswirkungen	Luftdruck, Hitze, Vibration, EMS
Programme	5
EMS-Modus	Es gibt
EMS Intensität	5 Stufen
Pulsfrequenz, Hz	125
Stromstärke, µA	30-50

Heiztemperatur, C°	~ 40
Vollständige Ladezeit, h	2
Ladebetriebszeit, min	90
Autotimer, min	10
Bluetooth	Ja
Material	ABS, Öko-Leder (PU)
Netto-/Bruttogewicht, g	280/430
Paketgröße, cm	19,5*9*13,5

English

Deutsch

Русский

Қазақ тілі

Благодарим Вас за покупку массажера для глаз «Tinto»!

Перед использованием массажера, пожалуйста, прочтите инструкцию по применению. После прочтения сохраняйте инструкцию в хорошем состоянии для возможного обращения к ней в случае необходимости.

Мы оставляем за собой право на модификацию дизайна и дополнения к описанию наших продуктов. Изменения могут проводиться без предварительного уведомления, это касается цвета и комплектующих изделия.

Прибор не является медицинским оборудованием.

Особое внимание обратите на раздел «Меры предосторожности».

СОДЕРЖАНИЕ

Описание и назначение	25	Управление и программы.....	30
Меры предосторожности.....	26	Уход и хранение	32
Функции прибора.....	28	Информация о мерах при обнаружении неисправности	33
Схема прибора и описание кнопок управления..	29	Утилизация.....	33
Зарядка прибора.....	30	Технические характеристики.....	34

ОПИСАНИЕ И НАЗНАЧЕНИЕ

Массажер для глаз «Tinto» создан для расслабления и ухода за областью вокруг глаз. Благодаря 5 различным программам массажа можно выбрать разные варианты воздействия. Прибор способствует устранению мимических морщинок, отеков и признаков усталости, также снимает головную боль, напряжение и избавляет от стресса.

Прессотерапия. Легкие воздушные компрессии мягко массируют область вокруг глаз, улучшая кровообращение и уменьшая отечность.

Прогрев. Приятно дополняет массаж, способствует расслаблению мышц, улучшает циркуляцию и помогает снять усталость глаз.

Вибрация. Способствует тонизированию кожи и расслаблению.

EMS. В дополнение к основным программам есть возможность включить режим EMS (электромиостимуляция). EMS помогает расслабить напряженные мышцы, улучшить кровообращение и облегчить симптомы усталости или головной боли. Использование EMS также способствует поддержанию тонуса кожи, что может иметь омолаживающий эффект.

Музыка. Успокаивающие звуки природы, сопровождающие некоторые программы, или возможность подключить свою музыку через Bluetooth создают атмосферу полного расслабления, помогают снять стресс и наладиться сеансом массажа.

Голосовой помощник. Во время использования массажера вас будет сопровождать голосовой помощник, который подсказывает какие действия осуществляются. По желанию голосовое сопровождения можно отключить.

Видимость пространства. Также у массажера есть специальная перфорация в области глаз, что позволяет по необходимости все видеть во время сеанса массажа, не снимая массажер.

Конструкция массажера позволяет его сложить, делая прибор максимально компактным.

Это идеальное решение для тех, кто ищет комфорт и заботу о своих глазах после долгого дня.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



- Пожалуйста, перед началом использования изучите следующие меры предосторожности и противопоказания.
- Неправильное использование прибора может привести к возникновению боли, травме, ожогу, поражению электрическим током, повреждению прибора.

Прибор предназначен для массажа области вокруг глаз. Не рекомендуется использовать устройство в других целях.

- Перед использованием снимите контактные линзы, заколки, аксессуары для волос и т.д.
- Перед использованием снимите украшения и металлические изделия;
- Люди с заболеванием глаз, недавно перенесшие операцию на глаза, пациенты с глаукомой, катарактой, отслоением сетчатки и прочими заболеваниями глаз перед использованием обязательно проконсультируйтесь с врачом;
- Немедленно прекратите использование, если почувствуете дискомфорт, болезненные ощущения или любые отклонения в работе прибора;
- Не используйте изделие во время ходьбы или вождения, так как оно блокирует обзор;
- **Строго запрещено: использовать массажер на влажном теле, брать массажер влажными руками, мочить корпус массажера или опускать прибор в воду;**
- Запрещено использовать в помещениях с повышенной влажностью (например, в ванной комнате, сауне, бассейне и т.д.);
- Запрещено использовать массажер вблизи горючих материалов и источников нагрева;
- Не оставляйте прибор подключенным к электричеству, если вы не используете его. Отключите массажер от источника питания сразу же по окончании его использования;
- Использование массажера детьми возможно только под контролем ответственных лиц;
- Данный массажер не предназначен для использования людьми с ограниченными умственными, физическими и сенсорными возможностями;
- В случае неполадок запрещено разбирать, ремонтировать устройство самостоятельно или вносить изменения в его конструкцию — если данное условие не будет выполнено, поставщик снимает с себя

- гарантийные обязательства по отношению к покупателю;
- Во время чистки отсоедините массажер от электросети. Для очистки поверхности массажера используйте мягкую салфетку, слегка смоченную водой;
- Запрещено использовать масло, растворители или агрессивные моющие вещества для очистки массажера;
- Не вставайте и не садитесь на прибор. В случае слишком сильного давления замедляется работа внутренних механизмов. Также сильное давление на прибор может привести к поломке массажера;
- Прибор не является медицинским устройством и используется в профилактических целях.

Запрещается использовать устройство:

- на воспаленных и обгоревших участках кожи;
- в случае кожных аллергий на косметические средства;
- при инфекционных поражениях кожи;
- при инфекционных заболеваниях в период обострения;
- при онкологических заболеваниях;
- на поврежденных участках кожи;
- при герпесе и наличии незаживших царапин;
- при присутствии патологий сердечно-сосудистой системы;
- при беременности и в период лактации;
- при заболевании кровеносных сосудов.

English

Deutsch

Русский

Қазақ тілі

ФУНКЦИИ ПРИБОРА

Прессотерапия



Прогрев



Вибрация



EMS



Bluetooth



Голосовое сопровождение

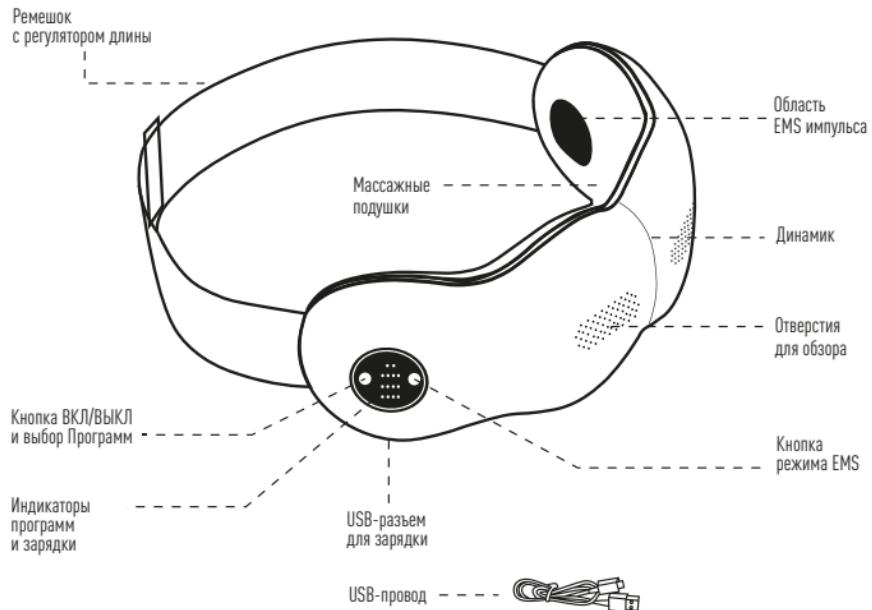


Складная конструкция



Видимость пространства

СХЕМА ПРИБОРА И ОПИСАНИЕ КНОПОК УПРАВЛЕНИЯ



Комплектация: прибор, usb-провод, инструкция, гарантийный талон.

English

Deutsch

Русский

Қазақ тілі

ЗАРЯДКА ПРИБОРА

***Для зарядки используйте USB-кабель, входящий в комплект поставки прибора. Источник питания должен иметь выходное напряжение, как указано в технических параметрах прибора.**

1. Перед первым использованием полностью зарядите прибор.
2. Во время зарядки индикатор заряда будет мигать. Когда прибор полностью зарядится, индикатор перестанет мигать и будет просто гореть. **После полной зарядки необходимо отсоединить зарядное устройство, чтобы увеличить срок службы аккумулятора.**
3. Для зарядки подключите прибор к источнику питания с помощью usb провода.

*Во время длительного хранения прибор будет разряжаться даже без использования. В этом случае необходима подзарядка прибора хотя бы 1 раз в месяц.

Для того чтобы полностью зарядить прибор требуется примерно 2–3 часа (если он полностью разряжен). Заряда аккумулятора хватает примерно на 70–90 минут беспрерывной работы, если он полностью заряжен.

Внимание! Время работы и зарядки прибора может отличаться от заявленных параметров в зависимости от условий зарядки и эксплуатации. Для ориентировки используйте световые индикаторы заряда.

УПРАВЛЕНИЕ И ПРОГРАММЫ



- Перед использованием снимите контактные линзы, заколки, аксессуары для волос и т.д.
- **Перед использованием снимите украшения и металлические изделия;**
- Рекомендуется использовать массажер 10 минут не чаще двух раз в день. Чрезмерное использование может привести к дискомфорту в области глаз.
- Перед первым использованием прибор необходимо полностью зарядить.

ПРОГРАММЫ



Лимфодренаж

давление воздуха
горячий компресс
вибрация
музыка



Уход за газами

давление воздуха
горячий компресс
музыка



Расслабление

давление воздуха
музыка



Сон

давление воздуха



Горячий компресс

горячий компресс
музыка

УПРАВЛЕНИЕ

Включение

- Чтобы включить прибор, нажмите и удерживайте кнопку ВКЛ/ВЫКЛ в течении 3 секунд. Загорится индикатор на панели управления, включится первая программа массажа и прозвучит голосовое приветствие.
- Для выбора нужной программы нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ. Индикаторы на панели будут меняться соответственно, голосовой помощник озвучит какая программа включена.
- Чтобы выключить прибор, нажмите и удерживайте кнопку ВКЛ/ВЫКЛ в течении 3 секунд.

Голосовой помощник

Чтобы отключить голосовое оповещение или включить его вновь, дважды быстро нажмите кнопку вкл/выкл.

Режим EMS

- Перед использованием снимите украшения и металлические изделия.**
- Режим EMS работает только вместе с основными программами.
- Для менее чувствительной или плотной кожи рекомендуем использовать небольшое кол-во геля, гель является проводником токовых импульсов. Если кожа чувствительная, то можно без геля.

English

Deutsch

Русский

Қазақ тілі

- Чтобы включить EMS, сначала включите прибор, затем нажмите и удерживайте кнопку режима EMS (см. схему) в течении 3 секунд. Прозвучит голосовое оповещение, что режим включен.
- Чтобы выбрать интенсивность EMC от 1 до 5 нажимайте эту же кнопку. Голосовое оповещение озвучит интенсивность.
- Чтобы отключить режим EMS, нажмите и удерживайте эту же кнопку в течении 3 секунд. Прозвучит голосовое оповещение, что режим отключен.

Bluetooth

- Прибор имеет систему Bluetooth и встроенный динамик, что дает возможность подключиться к нему со смартфона и слушать свою музыку.
- Чтобы воспроизвести музыку с телефона необходимо включить массажер, на смартфоне найти устройство, подключиться к нему и слушать музыку. Голосовое оповещение сообщит, что Bluetooth подключен.

***Во время работы прибор автоматически отключается через 10 минут использования. Если хотите продолжить массаж, включите повторно.**

УХОД И ХРАНЕНИЕ

Хранение

- Убедитесь в том, что массажер отсоединен от сети и нажата кнопка ВЫКЛ.
- Храните прибор в сухом, прохладном месте.
- Избегайте попадания прямых солнечных лучей.

Уход

- Перед началом чистки убедитесь в том, что массажер отсоединен от сети и нажата кнопка ВЫКЛ.
- Очищайте прибор сухой мягкой тканью.
- Возможна чистка при помощи слегка влажной ткани. После влажной очистки массажеру необходимо дать высохнуть естественным путем.

ВНИМАНИЕ

Не используйте бензин, разбавитель или другие агрессивные жидкости при чистке прибора. В противном

случае может произойти серьезное повреждение прибора.

ИНФОРМАЦИЯ О МЕРАХ ПРИ ОБНАРУЖЕНИИ НЕИСПРАВНОСТИ

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
Прибор не включается	1. Прибор разряжен 2. Прибор не исправен	1. Зарядите прибор 2. Обратитесь в сервисную службу.
Прибор отключился	1. Прибор разрядился 2. Закончился сеанс и прибор автоматически отключился	1. Зарядите прибор 2. Нажмите кнопку ВКЛ, чтобы продолжить.
Прибор издает посторонний шум	1. Шум работы компрессора 2. Неисправность	1. Это нормально 2. Необходим ремонт, обратитесь в сервисный центр

УТИЛИЗАЦИЯ

ВНИМАНИЕ

Не рекомендуем выбрасывать прибор по завершении срока его службы вместе с бытовыми отходами. Утилизация должна производиться через соответствующие пункты сбора. В случае вопросов обращайтесь в местную коммунальную службу, ответственную за утилизацию отходов.



Не утилизировать с бытовыми отходами



Картон, бумага

Утилизации так же подлежит упаковка. Утилизации должны подвергаться отдельно бумага, дерево, полиэтилен и пластмасса в соответствии с правилами сбора, учёта и утилизации упаковки. Упаковка утилизируется в макулатуру для переработки.

English

Deutsch

Русский

Қазақ тілі

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул	GESS-160
Источник питания	Аккумулятор
Емкость аккумулятора, мАс	1200
Напряжение при зарядке, В/А	5/1
Номинальная мощность, Вт	5
Зарядка	usb
Виды воздействия	давление воздуха, тепло, вибрация, ems
Программы	5
Режим EMS	есть
Интенсивность EMS	5 уровней
Частота импульсов, Гц	125
Сила тока, мкА	30-50
Температура нагрева, С°	~ 40
Время полной зарядки, ч	примерно 2
Рабочее время заряда, мин	примерно 90
Автотаймер, мин	10
Bluetooth	да

Материал	АБС, Эко кожа (PU)
Вес нетто/брутто, гр	280/430
Размер упаковки, см	19,5*9*13,5

English

Deutsch

Русский

Қазақ тілі

Осы көз массажын сатып алғаныңызға рахмет «Тинто»!

Массажерді қолданар алдында қолдану жөніндегі нұсқаулықпен танысыңыз. Оқып болғаннан кейін, қажет болса, болашақта анықтама алу үшін осы нұсқаулықты жақсы күйде сақтаңыз.

Біз өнімдеріміздің сипаттамаларына дизайн өзгерістері мен толықтырулар енгізу құқығын өзімізде қалдырамыз. Өзгерістер алдын ала ескертусіз енгізілуі мүмкін, бұл өнімнің түсі мен компоненттеріне қатысты.

Құрылғы медициналық жабдық емес.

«Қайіпсіздік шаралары» бөліміне ерекше назар аударыңыз.

МАЗМУНЫ

Сипаттамасы және мақсаты.....	37	Басқару және бағдарламалар.....	42
Сақтық шаралары	38	Күтім және сақтау.....	44
Құрылғының функциялары	40	Ақау анықтаған шаралар туралы ақпарат.....	45
Құрылғы диаграммасы және басқару түймелерінің сипаттамасы	41	Колдану.....	45
Құрылғыны зарядтау	42	Техникалық сипаттамалары.....	46

СИПАТТАМАСЫ ЖӘНЕ МАҚСАТЫ

Көзге массаж жасаушы «Тинто» демалуга және көз аймагына құтім жасауға арналған. 5 түрлі массаж бағдарламасының арқасында сіз емдеудің әртүрлі нұсқаларын таңдай аласыз. Құрылғы бет әжімдерін, ісінуді және шаршаша белгілерін көтіруге көмектеседі, сонымен қатар бас ауруын, шиеленісті басады және стресссті жеңілдетеді.

Прессотерапия. Жеңіл ауа компресстері көз айналасындағы аймақты жұмсақ үқалайды, қан айналымын жақсартады және ісінудің азайтады.

Жылыту Массажды жағымды толықтырады, бүлшықет релаксациясына ықпал етеді, қан айналымын жақсартады және көздің шаршашаңын жеңілдетуге көмектеседі.

Діріл. Теріні сергітүге және релаксацияга ықпал етеді.

EMS. Негізгі бағдарламалардан басқа, EMS (бүлшық еттердің электрлік ынталандыру) режимін қосуға болады. EMS кернеулі бүлшықеттердің босаңсуға, қан айналымын жақсартуға және шаршаша немесе бас ауруы белгілерін жеңілдетуге көмектеседі. EMS қолдану сонымен қатар қартаюға қарсы әсер ететін тери өнін сақтауға көмектеседі.

Музыка. Кейір бағдарламалардың сүйемелдейтін табигаттың тыныштандыратын дыбыстары немесе Bluetooth арқылы өз музыкасызды қосу мүмкіндігі, толық релаксация атмосферасын жасайды, стресстен арылуға және массаж сеансынан ләззат алуға көмектеседі.

Дауыстық көмекші. Массажерді пайдалану кезінде сізге қандай әрекеттерді орындау көректігін айттын дауыстық көмекші сүйемелденеді. Қажет болса, дауыстық нұсқаулықты өшіруге болады.

Кеңістіктің көрінуі. Массажердің көз аймагындағы арнайы перфорациясы да бар, ол массаж сеансы кезінде массажерді шығармай-ақ бәрін көруге мүмкіндік береді.

Массажердің дизайнны оны мүмкіндігінше ықшам етіп, бүктеуге мүмкіндік береді.

Бұл ұзақ күннен кейін көзіне жайлышық пен құтім іздептіндер үшін тамаша шешім.

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ



- Қолданар алдында келесі сақтық шаралары мен қарсы көрсетілімдерін қарап шығыңыз.
- Құрылғыны дүрыс пайдаланбау ауырсынуға, жарақатқа, күйікке, электр тогының соғуына немесе құрылғының зақымдалуына әкелуі мүмкін.

Құрылғы көз айналасындағы аймақты үқалауға арналған. Құрылғыны басқа мақсаттарда пайдалану үсынылмайды.

- **Қолданар алдында контактілі линзаларды, шаш қыстырғыштарын, шаш аксессуарларын және т.б. алып тастаңыз.**
- **Қолданар алдында зергерлік бүйімдар мен металл бүйімдарды алып тастаңыз;**
- Көз ауруымен ауыратындар, жақында көзіне операция жасағандар, глаукомамен, катаректамен, көздің торлы қабығының бұзылуымен және басқа да көз ауруларымен ауыратындар қолданар алдында әрқашан дәрігермен кеңесу керек;
- Кез келген ыңғайсыздықты, ауырсынуды немесе құрылғының қалыпты жұмыс істеуін сезінсөніз, пайдалануды дереу тоқтатыңыз;
- Өтінді жаяу немесе көлік жүргізу кезінде пайдаланбаңыз, себебі ол көрүінді блоктайды;
- **Қатаң тыыйым салынады: масажерді дымқыл денеге қолдануға, масажерді дымқыл қолмен алуға, масажердің денесін сулауға немесе құрылғыны суға батыруға;**
- Ұлғалдылығы жогары жерлерде (мысалы, ваннада, саунада, бассейнде және т.б.) қолданбаңыз;
- Массажерді жанғыш материалдар мен жылу көздерінің жанында пайдалануға тыыйым салынады;
- Құрылғыны пайдаланбаган кезде оны электр тогына қосулы қалдырмаңыз. Массажерді пайдаланғаннан кейін бірден қуат көзінен ажыратыңыз;
- Массажерді балалардың пайдалануы тек жауапты адамдардың бақылауымен ғана мүмкін болады;
- Бұл массажер ақыл-ой, физикалық немесе сенсорлық мүмкіндіктері шектеулі адамдардың пайдалануына арналмаган;
- Ақаулар болған жағдайда құрылғыны өз бетінше бөлшектеуге, жәндеуге немесе оның дизайнына өз-герістер енгізуге тыыйым салынады — егер бұл шарт орындалмаса, жеткізуші сатып алушы алдындағы

кеңілдік міндеттемелерінен бас тартады;

- Тазалау кезінде массажерді электр розеткасынан ажыратыныз. Массажер бетін тазалау үшін сумен аздап суланған жұмсақ шүберекті пайдаланыныз;
- Массажерді тазалау үшін майды, еріткіштерді немесе агрессивті жуғыш заттарды қолданбаңыз;
- Құрылғыда түруға немесе отыруға болмайды. Егер қысым тым күшті болса, ішкі механизмдер баяулайды. Сондай-ақ, құрылғыға қатты қысым жасау массажердің бұзылуына әкелуі мүмкін;
- Құрылғы медициналық құрылғы емес және профилактикалық мақсатта қолданылады.

Құрылғыны пайдалануға тыйым салынады:

- терінің қабынған және күйген жерлерінде;
- косметикаға тері аллергиясы болған жағдайда;
- терінің жұқпалы зақымдануы үшін;
- өршу кезінде жұқпалы аурулар үшін;
- онкологиялық аурулар үшін;
- терінің зақымдалған жерлерінде;
- герпеспен және емделмеген сызаттардың болуымен;
- жүрек-тамыр жүйесінің патологиялары болған кезде;
- жүктілік және лактация кезінде;
- қан тамырлары аурулары үшін.

English

Deutsch

Русский

Қазақ тілі

ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ФУНКЦИЯЛАРЫ

Прессотерапия



Жылдыту



Діріл



EMS

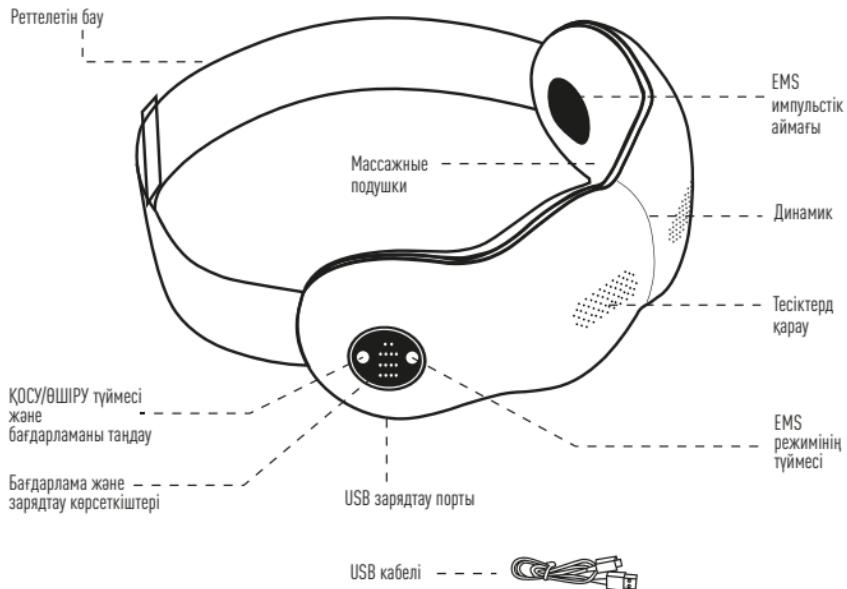


Блютез



Дауысты сүйемелдеу

Бұқтеу
дизайнКөрінү
кеңістік

ҚҰРЫЛҒЫ ДИАГРАММАСЫ ЖӘНЕ БАСҚАРУ ТҮЙМЕЛЕРИНІҢ СИПАТТАМАСЫ

Жабдық: құрылғы, USB кабелі, нұсқаулар, кепілдік картасы.

English

Deutsch

Русский

Қазақ тілі

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ЗАРЯДТАУ

*Зарядтау үшін құрылғымен бірге берілген USB кабелін пайдаланыңыз. Қуат көзінде құрылғының техникалық параметрлерінде көрсетілген шығыс кернеуі болуы керек.

1. Құрылғыны бірінші рет қолданар алдында толық зарядтаңыз.
2. Зарядтау кезінде заряд көрсеткіші жыпылықтайты. Құрылғы толығымен зарядталғанда, индикатор жыпылықтауды тоқтатады және жаңып тұрады. **Толық зарядталғаннан кейін батареяның қызмет ету мерзімін ұзарту үшін зарядтағышты ажырату керек.**
3. Зарядтау үшін қосылыңыз құрылғы USB кабелі арқылы қуат көзіне қосыңыз.

*Ұзақ мерзімді сақтау кезінде құрылғы пайдаланылмаса да зарядсыздандады. Бұл жағдайда құрылғыны айна кемінде бір рет қайта зарядтау қажет.

Құрылғыны толығымен зарядтау үшін шамамен қажет 2–3 сағат (егер ол толығымен разрядталған болса). Батарея заряды шамамен 70–90 минут толық зарядталған болса, үздіксіз жұмыс.

Назар аударыңыз! Құрылғының жұмыс істеу және зарядтау уақыты зарядтау және жұмыс жағдайларына байланысты көрсетілген параметрлерден өзгеше болуы мүмкін. Нұсқаулық үшін заряд индикатор шамдарын пайдаланыңыз.

БАСҚАРУ ЖӘНЕ БАГДАРЛАМАЛАР



- Қолданар алдында контакттілі линзаларды, шаш қыстырығыштарын, шаш аксессуарларын және т.б. алып тастаңыз.
- Қолданар алдында зергерлік бүйімдар мен металл бүйімдерди алып тастаңыз;
- Массажды күнінде екі реттен көп емес 10 минут бойы пайдалану ұсынылады. Шамадан тыс қолдану көз аймагында ыңғайсыздық тудыруы мүмкін.
- Құрылғыны бірінші рет қолданар алдында толық зарядтау керек.

БАГДАРЛАМАЛАР



Лимфалық дренаж

ауа қысымы
ыстық компресс
діріл
музыка



Газга күтім жасау

ауа қысымы
ыстық компресс
музыка



Релаксация

ауа қысымы
музыка



Арман

ауа қысымы



Ыстық компресс

ыстық компресс
музыка

БАСҚАРУ

Қосылуда

- Құрылғыны қосу үшін ON/OFF түймесін 3 секунд басып тұрыңыз. Басқару панеліндегі индикатор жаңады, бірінші массаж бағдарламасы басталады және дауысты сәлемедесу естіледі.
- Қажетті бағдарламаны таңдау үшін ON/OFF түймесін басыңыз. Панельдегі индикаторлар сәйкесінше өзгереді және дауыстық қөмекші қай бағдарлама қосылғанын хабарлайды.
- Құрылғыны өшіру үшін ҚОСУ/ӨШІРУ түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.

Дауыстық қөмекші

Дауыстық хабарландыруды өшіру немесе қайта қосу үшін қосу/өшіру түймесін екі рет жылдам басыңыз.

EMS режимі

- Қолданар алдында зергерлік бүйымдар мен металл бүйымдарды алып тастаңыз.**
- EMS режимі тек негізгі бағдарламалармен бірге жұмыс істейді.
- Сезімтал немесе қалың теріге аз мөлшерде гельді пайдалануды ұсынамыз — бұл ток импульстарының еткізгіші; Егер сіздің теріңіз сезімтал болса, оны гельсіз қолдануға болады.
- EMS қосу үшін алдымен құрылғыны қосыңыз, содан кейін EMS режимі түймесін (сызбаны қараңыз) 3 секунд басып тұрыңыз. Режимнің қосылғанын көрсететін дауыстық хабарландыру естіледі.

English

Deutsch

Русский

Қазақ тілі

- EMC қарқындылығын 1-ден 5-ке дейін таңдау үшін сол түймені басыңыз. Дауыстық ескерту қарқындылығын хабарлайды.
- EMS режимін өшіру үшін сол түймені (сызбаны қараңыз) 3 секунд басып тұрыңыз. Режимнің өшірілгенін көрсететін дауыстық хабарландыру естіледі.

Блютез

- Құрылғыда Bluetooth жүйесі және кірістірілген динамик бар, бұл оған смартфоннан қосылуға және музыканы тыңдауга мүмкіндік береді.
- Телефоннан музыка ойнату үшін массажерді қосып, смартфоннан құрылғыны тауып, оған қосылып, музыка тыңдау керек. Дауыстық ескерту Bluetooth қосылғанын хабарлайды.

***Жұмыс барысында құрылғы кейін автоматты түрде өшеді 10 минут пайдалану. Массажды жалғастырыңыз келсе, оны қайтадан қосыңыз.**

KYTIM ЖӘНЕ САҚТАУ

Сақтау

- Массажер розеткадан ажыратылғанына және OFF түймесі басылғанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны құрғақ, салқын жерде сақтаңыз.
- Тікелей күн сәулеңсінің әсеріне жол берменіз.

Қамқорлық

- Тазалау алдында массажердің желіден ажыратылғанына және ӨШІРУ түймесі басылғанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны құрғақ жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.
- Аздап дымқыл шүберекпен тазалауға болады. Ылғал тазалаудан кейін массажерді табиги түрде кептіру керек.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Құрылғыны тазалау кезінде бензин, еріткіш немесе басқа коррозиялық сұйықтықтарды қолданбаңыз. Әйтпесе, құрылғыға елеулі зақым келуі мүмкін.

АҚАУ АНЫҚТАҒАН ШАРАЛАР ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

МӘСЕЛЕ	МҮМКІН СЕБЕП	ЕРЕЖЕ
Құрылғы қосылмайды	1. Құрылғы зарядсызданды 2. Құрылғы дұрыс жұмыс істемейді	1. Құрылғыны зарядтаңыз 2. Тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
Құрылғы өшірілді	1. Құрылғы зарядсызданды 2. Сеанс аяқталды және құрылғы автоматты түрде өшеді	1. Құрылғыны зарядтаңыз 2. Жалғастыру үшін ҚОСУ түймесін басыңыз.
Құрылғы біртүрлі шу шығарады	1. Компрессордың шуы 2. Ақаулық	1. Бұл қалыпты жағдай 2. Жөндеу қажет, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз

ҚОЛДАНУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Құрылғыны қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауды ұсынбаймыз. Қадеге жарату тиісті жинау орындары арқылы жузеге асрылуы керек. Сұрақтарыңыз болса, жергілікті қоқыс өндөу мекемесіне хабарласыңыз.



Тұрмыстық қоқыспен бірге тастамаңыз

Қаптама да қайта өнделуі керек. Қағаз, ағаш, полиэтилен және пластик қаптаманы жинау, есепке алу және қадеге жарату ережелеріне сәйкес бөлек жойылуы керек. Қаптама қайта өндөу үшін макулатура ретінде жойылады.



Картон, қағаз

English

Deutsch

Русский

Қазақ тілі

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Мақала	GESS-160
Нәр беруші	Батарея
Батарея сыйымдылығы, мАс	1200
Зарядтау көрнекі, В/А	5/1
Номиналды қуат, Вт	5
Зарядтағыш	usb
Әсер ету түрлері	ауа қысымы, жылу, діріл, эмс
Бағдарламалар	5
EMS режимі	Сонда бар
EMS қарқындылығы	5 деңгей
Импульс жиілігі, Гц	125
Ток күші, мкА	30-50
Қыздыру температурасы, С°	-40
Толық зарядтау уақыты, сағ	2
Жұмыс зарядтау уақыты, мин	90
Автотаймер, мин	10
Блютез	Иә

Материал	ABS, Эко былғары (PU)
Таза/брутто салмағы, г	280/430
Пакет өлшемі, см	19,5*9*13,5

English

Deutsch

Русский

Қазақ тілі

Article/Artikel/Артикул: GESS-160

Factory/Fabrik/Завод-изготовитель/Дайындаушы: GESS International Trading (Shanghai) Co., LTD
Address/Adresse/Адрес/Мекенжайы: Room 601, building B, No. 2163, Wanyuan road, Minhang district, Shanghai, China 201103, Китай

Importer in the EU / Authorized organization by the manufacturer in Europe: GESS MARKET OÜ
Reg.code: 12706981; VAT No.: EE101758947
Room No. 219, 2nd floor, Tulika 19 (A) 10613 Tallinn, Estonia | EU
Phone: +372 51990171, info@gessmarket.com

Организация, уполномоченная производителем в России: ООО «ПраймЛайн»
193318, Санкт-Петербург, ул. Ворошилова д. 2, Литер «Р», пом. 9-Н, оф. 23, тел.: +7 (812) 507 93 64

Организация, принимающая на территории Республики Казахстан претензии и предложения (импортер): Товарищество с ограниченной ответственностью «GESSMARKET.KZ (Гессмаркет.кз)». Местонахождение: Республика Казахстан, г. Алматы, Медеуский район, проспект Достык, дом 282, офис 206, почтовый индекс 050020

Казақстан Республикасының аумағында шағымдар мен ұсыныстарды қабылдайтын үйім (импорттаушы): «GESSMARKET.KZ (Gessmarket.kz)» жауапкершілігі шектеулі серіктестірі. Орналасқан жері: Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Медеу ауданы, Достық даңғылы, 282 үй, 206 кабинет, индекс 050020 тел. +7 (705) 953 42 78, info@gessmarket.kz

Product is not intended for medical use /Produkt ist nicht für medizinische Zwecke bestimmt sind/Изделие не предназначено для применения в медицинских целях /Аспал медициналық жабдық болып табылмайды.

Guarantee period/Garantiezeit/Гарантийный срок/Кепілдік мерзімі: 1 year/Jahr/год/жыл
Service life/Lebensdauer/Срок службы/Қызымет мерзімі: 3 years/Jahre/года/жыл.

Соответствует требованиям: TP TC 020/2011

Made in China



Die Nachverkaufsservice zieht nach sich bei der Einhaltung der Garantie-bedingungen eine kostenlose Instand-setzung der Geräte während der Garantiezeit im Laufe oder der Ersatz dieser gegen die gleiche Geräte, falls die Instandsetzung unmöglich ist. Die Verpflichtungen für die Nachverkaufsservice übernimmt das Verkäuferunternehmen.



Warranty Maintenance (provided warranty provisions are complied with) includes warranty repair of the items within the warranty period or replacing them with equivalent good ones if repairing is impossible.



Гарантийное обслуживание, при соблюдении условий гарантии, подразумевает под собой бесплатный ремонт изделий в течение гарантийного срока, либо их замену на аналогичные в случае невозможности ремонта. Обязательство по гарантийному ремонту берет на себя организация-продавец.



Кепілдік талаптарын сақтаған кезде кепілдік мерзімі ішінде буйы мдарды тегін жөндеу не оларды жөндеу мүмкін болмаған жағдайда үксас заттарға алмастыру кепілдікті қызмет көрсетуді білдіреді. Кепілдік жөндеу бойынша міндеттемені сатушы-ұйым өзіне алады.

gessmarket.com | gessmarket.ru | gessmarket.kz

